

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Udrag fra Om den gammeldanske Rim-Krønike

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Grundtvigs værker", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University, s. 107. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: https://tekster.kb.dk/catalog/gv-1826_429-txt-shoot-idm230/facsimile.pdf (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

faaer det nogen Forfatter Navn paa de Udgavne
 af Rim-Kroniken vi liede, og heller ikke har vi
 set det fremende eller frende Aarhundrede et ens-
 ke Mindstet om, at Rim-Kroniken er skrevet af
 den Mand, saa det her udstulkenes et Bogen sin,
 der maa afgjøre Spørgsmaalet, ja Bogen selv,
 hvoopaa enhver grundet Formodning om dens Forfat-
 ter og dens Afhandling. Tid maa sette sig. At vi
 navne en Bøder Lids som Forfatter, vilde af Ufskæn-
 ders Beretning se det spidende Aarhundrede, og af
 Titelen paa en offeret sløst Doversættelse, om
 hvilken Ingen kan sig, enten hvad Opdighed den
 har, eller hvad den egentlig skal giælde: Originalen
 eller Doversættelsen.

Det nu at kaste og overvise Bogen, siger min
 personlige Samvittighed mig sprog, at hvem der timer:
 Som Mesteren, sin vise Kæmpede,
 Frey til Konning Alexandrum,
 Ud i sin Bog, idet hende læg:
 herrens sekretorant. *)

han koster sig nok for at labe Haralds Hildetun rime:
 Mi lade lade Malanor og Horn,
 at Bogen hinde, som Bøder naar Kern.
 Men havde en og samme Bøder Niets giort hede
 Bogen, maatte han dog ikke blot været Næstet for
 begge disse Rim, men for dem alle, snart have sig
 met, som en Mester:

lyffen hun er et udbøstet Trold,
 hun leger med Tøil saa mangefold,
 Med Tulede fort hun Somme lys,
 med Spid da giort hun Somme lys. **)

eller:
 Kvind hun er en adskeltig Ting,
 sin Skægt vil hun ei spare,
 Under Skjelvet glær hun Sving,
 thi kan man sig ei vore. ***)

og faaet som en rim Stumper: *)

Siden bedes jeg til en Bonku hende
 hun var Markens Døtter,
 Og sit hende saa til Dronning min,
 hun er vel vordt, det gode er. *)

eller:
 Da Færes M (Om) fire hundred og 8 (8),
 efter at Kristus var boaren,
 Mig drages det end til Niende vel,
 faaer Dant Dag det vaar en. **)

Jeg tilføjer det, at selv om Verse-Opning,
 Ord og Tanker i saa forskellige Rim kunde være
 de samme, og selv om der stod et Navn paa Bo-
 gen, hvis Eiermand holdt og kjet forskrede, kan
 var Manden for det hele, selv da maatte jeg sig:
 det er umueligt, saa umueligt som at Kulkeren,
 maer han vil, kan sange som en Natteget; men
 jeg har i tidligere Dage ofte glemmt, at alle Læstere
 umuelig, selv med den bedste Vilje, kunde se og
 samte alt det i en Bog, jeg saae og samlede, fordi
 jeg saae med Rimsmetens Lide, og aad de Bøger,
 jeg skæde, op med Hud og Haar, og stendte det
 var meget naturligt, som det sig dog i en sa-
 ligere Uder at betante, hvad man i den mere sig-
 lige har oversprunget. Havde jeg saaledes i Dan-
 mevirke ikke blot giort et langt, men ogsaa velde
 tunkt Udøg af Rim-Kroniken, ikke blot paa Raast,
 at Forfælligheden skatte sig fra det Starke til det
 Mindste, men vilde det, da vilde Udgiveren neppe
 nu været uenig med mig, saa det er egentlig en
 Ungdoms Feil jeg stræder at raade Med paa, maer
 jeg nu udbiller, hvad jeg fordam kun udraade.
 Derimod kan jeg rigtiget ingen Etske finde i den
 Indvending, at Rimene skulde være bedre og rigere,
 saalængt som Sproget gaar, thi deris var kan der
 rime om Kristus vilde ikke nem at bigeide, hvad
 han dog maatte været, for at begjæres af en game

*) Erik Smund Rim S. 150.
 **) Samme Rim S. 98.
 ***) Harald Duffens S. 63.

*) Christoffer Bøgers Rim S. 246.
 **) Christens S. 250.

